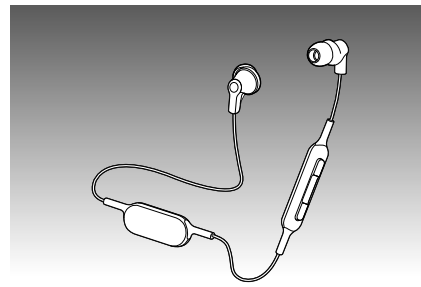


Основная инструкция по эксплуатации Цифровые беспроводные стереонаушники

Модель №. **RP-NJ300B**



GC

Panasonic Corporation
Web Site: <http://www.panasonic.com>
© Panasonic Corporation 2017

Ru

TQBM0040-1
M0317KZ1057

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение данного изделия. Перед использованием этого изделия, пожалуйста, внимательно прочитайте данные инструкции и сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Более подробные указания по эксплуатации содержатся в "Инструкции по эксплуатации (в формате PDF)". Чтобы ознакомиться с данным руководством, загрузите его с веб-сайта.
http://panasonic.jp/support/global/cs/accessories/oi/rp_nj300b/
• Выберите соответствующий язык.



- Словесное обозначение и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc. и используются Panasonic Corporation по лицензии. Другие торговые марки и наименования принадлежат соответствующим владельцам.
- Другие названия систем и продуктов, упомянутые в этом документе, обычно являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками соответствующих компаний-разработчиков. Обратите внимание, что знак ™ и знак ® в этом документе не показываются.

Дополнительные принадлежности

Пожалуйста, проверьте и идентифицируйте дополнительные принадлежности, которые входят в комплект поставки продукта.

- 1 USB-кабель для зарядки
- 1 Комплект ушных вкладышей (размер L, S)



• В момент покупки приклеены наушники размера M.

Меры предосторожности

- Устройство**
 - Не используйте и не помещайте это устройство вблизи источников тепла.
 - Не используйте это устройство с высокой громкостью в местах, где Вам необходимо слышать звуки окружающей среды для обеспечения собственной безопасности, например у железнодорожных переездов и на строительных площадках.
 - Не блокируйте вентиляцию устройства тканью или подобными предметами на длительное время в процессе зарядки устройства, или когда оно включено.
- Ушные вкладыши**
 - Храните ушные вкладыши вне зоны досягаемости для детей, чтобы исключить возможность проглатывания.
 - Надежно установите ушные вкладыши. Если они останутся в ушах, это может привести к травме или недомоганию.
- Аллергия**
 - Прекратите использование этого устройства, если ощущаете дискомфорт при контакте наушников или других компонентов этого устройства с кожей.
 - Продолжительное использование может привести к появлению сыпи или других аллергических реакций.
- Предостережения относительно прослушивания с помощью наушников**
 - Не используйте наушники при высокой громкости. Отоларингологи не рекомендуют прослушивать звук с помощью наушников в течение длительного времени.
 - Если Вы слышите звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите использование устройства.
 - Не используйте во время управления моторизованными транспортными средствами. Во многих регионах это запрещено, поскольку может привести к возникновению опасных ситуаций на дороге.
 - При возникновении потенциально опасных ситуаций будьте предельно внимательными или временно прекратите использование устройства.

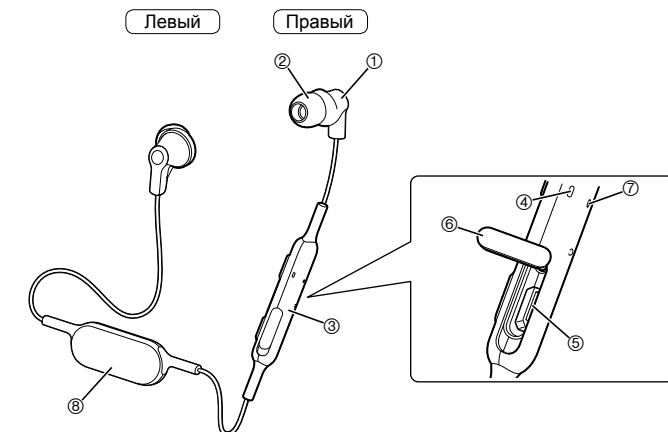
Во время использования данное устройство может подвергаться воздействию радиопомех, исходящих от мобильных телефонов. В случае возникновения таких помех, пожалуйста, увеличьте расстояние между устройством и мобильным телефоном.

Устройство предназначено для использования в умеренном и тропическом климате.

- USB**
 - Для зарядки устройства используйте только USB-кабель для зарядки, который входит в комплект поставки.

Предупреждение: Для подключения к компьютеру используйте только USB-кабель для зарядки, который входит в комплект поставки.

Названия компонентов



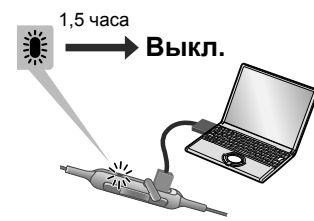
- 1 Наушник
- 2 Вкладыш
- 3 Устройство дистанционного управления
- 4 Светодиодный индикатор
- 5 Разъем для зарядки
- 6 Крышка USB-разъема
- 7 Микрофон
- 8 Отсек батареи (Извлеките батарею, прежде чем утилизировать данное изделие. Прочитайте инструкции в данном руководстве.)

Во избежание повреждения изделия не подвергайте его воздействию дождя, пота, воды и прочих жидкостей.

Иллюстрации продукта могут отличаться от его фактического внешнего вида.

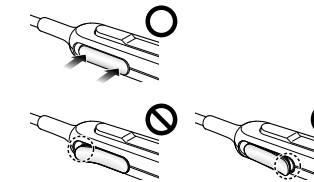
1 Зарядка

Светодиодный индикатор (рядом с разъемом для зарядки)



- Если используемый для зарядки ПК перейдет в "спящий режим", зарядка может не произойти.

Надежно закройте крышку разъема для зарядки.



Не касайтесь разъема для зарядки мокрыми руками.

- Если на разъем для зарядки попадет пот или жидкость, это может привести к неисправности.

2 Подключение устройства Bluetooth®

Устройство дистанционного управления



Нажмите центральную кнопку и удерживайте 5 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет мигать красным и синим



Когда светодиодный индикатор начнет мигать, это означает переход устройства в режим сопряжения.

ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ
Перейдите в меню Bluetooth® интеллектуального устройства и выберите данное устройство.

Цвет светодиода :
Красный Синий

3 Воспользуйтесь преимуществами!

Включение / отключение питания	Дистанционное управление
<p>Нажмите на 3 с</p> <p>Вкл. / Выкл.</p>	<p>Нажмите на 2 с</p> <p>Нажмите на 2 с</p>
<p>4 ч 20 мин</p> <p>ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ</p> <p>Выкл.</p>	<p>5 мин</p> <p>Выкл.</p>
Время работы	Автоотключение питания

Пример использования устройства дистанционного управления

Действие	Это устройство	Музыка	Телефон
Нажмите	-	Увеличение громкости	Увеличение громкости
Нажмите на 2 с	-	Переход на начало следующей дорожки	-
Нажмите	-	Воспроизведение/Пауза	Ответ на звонок/завершение звонка
Быстро нажмите два раза	-	-	Сброс входящего звонка/включение устройства вызова
Нажмите на 3 с	Ein/Ausschalten	-	-
Нажмите	-	Уменьшение громкости	Уменьшение громкости
Нажмите на 2 с	-	Возвращение в начало текущей дорожки	-

Примечание
Во время паузы функция "Увеличение/уменьшение громкости" недоступна.

Телефонный звонок

- Подключите телефон с активированной функцией Bluetooth® к этому устройству
- Во время ответа на входящий звонок :
Нажмите кнопку ① на этом устройстве и ответьте на звонок
Во время исходящего звонка :
Совершите исходящий звонок на телефоне с активированной функцией Bluetooth®
- Начните разговор
- Чтобы завершить телефонный звонок, нажмите кнопку ①

Поиск и устранение неисправностей

Перед тем как обратиться за технической помощью, проверьте следующее. Если Вы сомневаетесь в некоторых пунктах проверки или указанные решения не помогают, обратитесь к Вашему дилеру за инструкциями.

Общие

Устройство не отвечает
• Нажмите и удерживайте кнопку ① 10 секунд. Будет выполнен сброс устройства. (Информация о сопряженных устройствах удалена не будет.)

Электропитание и зарядка

- Устройство не заряжается**
- Убедитесь, что компьютер включен и не находится в режиме ожидания или спящем режиме.
 - Правильно ли работает порт USB, который Вы используете? Если в Вашем компьютере есть другие порты USB, извлеките штекер из используемого порта и вставьте в другой порт.
 - Если вышеуказанные действия невыполнимы, отключите USB-кабель для зарядки и подключите его снова.
 - Если время зарядки и время работы устройства сократилось, возможно, закончился ресурс аккумуляторной батареи. (Количество раз подзарядки аккумуляторной батареи: приблизительно 300.)

Зарядка длится дольше
• Заряжайте при температуре окружающей среды от 10 °C до 35 °C.

Светодиод не горит во время зарядки
• Надежно ли подключен USB-кабель для зарядки (входит в комплект поставки) к разъему USB компьютера? (→ 1 "Зарядка")

Питание не включается
• Заряжается ли устройство? Во время зарядки питание не включается. (→ 1 "Зарядка")

Подключение устройства Bluetooth®

Другое устройство не подключается
• Удалите информацию о сопряжении этого устройства с устройства Bluetooth®, а затем выполните повторное сопряжение. (→ 2 "Подключение устройства Bluetooth®")

Громкость звука и аудиосигналов

- Нет звука**
- Убедитесь, что это устройство и устройство Bluetooth® правильно подключены. (→ 2 "Подключение устройства Bluetooth®")
 - Проверьте, воспроизводится ли музыка на устройстве Bluetooth®.
 - Убедитесь, что это устройство включено и громкость не установлена на слишком низкий уровень.
 - Выполните повторное сопряжение и подключение устройства Bluetooth® и этого устройства. (→ 2 "Подключение устройства Bluetooth®")

Низкая громкость
• Увеличьте громкость устройства. (→ 3 "Воспользуйтесь преимуществами!")
• Увеличьте громкость устройства Bluetooth®.

Звук из устройства прерывается / Качество звука низкое
• Звук может прерываться при блокировании сигналов. Не закрывайте полностью это устройство ладонью и т. д.
• Другое устройство может быть за пределами диапазона связи, т. е. на расстоянии более 10 м. Переместите его ближе к этому устройству.
• Удалите любые препятствия между этим устройством и другим устройством.
• Выключите устройства беспроводной локальной сети, которые не используются.
• Проблема связи может возникать при низком заряде батареи. Зарядите устройство. (→ 1 "Зарядка")

Телефонный звонок

- Вы не слышите другого человека**
- Убедитесь, что это устройство и телефон с активированной функцией Bluetooth® включены.
 - Убедитесь, что это устройство и телефон с активированной функцией Bluetooth® подключены. (→ 2 "Подключение устройства Bluetooth®")
 - Проверьте настройки звука телефона с активированной функцией Bluetooth®. Переключите устройство для совершения звонков на это устройство, если оно установлено на телефон с активированной функцией Bluetooth®.
 - Если громкость голоса другого человека слишком низкая, увеличьте громкость на этом устройстве и на телефоне с активированной функцией Bluetooth®.

Технические характеристики

Общие

Электропитание	5 В постоянного тока, 0,6 W (Внутренняя аккумуляторная батарея: 3,7 В (Литий-полимерные 90 мАч))
Время работы*1	Прибл. 4 часа 20 минут
Время зарядки*2 (25 °C)	Прибл. 90 минут
Диапазон температуры зарядки	От 10 °C до 35 °C
Диапазон температуры эксплуатации	От 0 °C до 40 °C
Диапазон влажности эксплуатации	От 35% относ. влажн до 80% относ. влажн. (без конденсации)
Масса	Прибл. 13 г

*1 Может быть меньше в зависимости от условий использования.

*2 Время для полной зарядки после полной разрядки.

Раздел Bluetooth®

Технические характеристики системы Bluetooth®	Версия 4.1
Классификация оборудования беспроводной связи	Класс 2 (2,5 мВт)
Диапазон частот	2402 до 2480 МГц
Макс. РЧ-мощность	4 дБм (ЭИИМ)
Поддерживаемые профили	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Поддерживаемый кодер-декодер	SBC
Расстояние работы	До 10 м

Раздел динамиков

Головки динамиков	9 мм
-------------------	------

Раздел разъемов

DC IN	5 В постоянного тока, 0,6 W
-------	-----------------------------

Раздел микрофона

Тип	Моно
-----	------

Раздел дополнительных принадлежностей

USB-кабель для зарядки	0,1 м
Комплект ушных вкладышей	L, S

● Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Техническое обслуживание

Очищайте это устройство сухой мягкой тканью.

• Не используйте растворители, бензин, разбавитель, спирт, кухонные чистящие средства, химические очистители и т. д. Они могут привести к деформированию наружной поверхности корпуса или к отслоению покрытия.

Сохранение емкости аккумулятора

Если устройство не используется в течение длительного времени, полностью зарядите его раз в 6 месяцев, чтобы сохранить емкость аккумулятора.

Информация для покупателя

Название продукции: Цифровые беспроводные стереонаушники
Название страны производителя: Китай
Название производителя: Panasonic Corporation
Юридический адрес: 1006 Кадома, Осака, Япония

Дата изготовления указана в кодах вида: 6AXX или 20160115

Определение даты по коду. Пример:

1) 6AXX (X-любая цифра или буква) -- Январь 2016

Год: первый знак в коде (1-2011, 2-2012, ... 0-2020)

Месяц: второй знак в коде (А-январь, В-февраль, ... L-декабрь)

2) 20160115 (год, месяц, день) -- 15 Января 2016

Дополнительная информация: Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 федерального закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 1 году с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории Российской Федерации:
 ООО «Панасоник Рус»; 115162, г. Москва, ул. Шаболовка, 31Г.
 Информация о сервисном обслуживании в регионах
 РФ по телефону бесплатной горячей линии: 8-800-200-21-00
 и на сайте <http://www.panasonic.ru/support/>.

Для России:
 - Используемый диапазон частот стандарта IEEE 802.11, IEEE 802.15: (2400 - 2483,5) и/или (5150 - 5350 и 5650 - 5725) МГц.
 - Выходная мощность передатчика до 100 мВт.

Чтобы извлечь батарею во время утилизации этого устройства

Следующие инструкции предназначены не для проведения ремонта, а для утилизации этого устройства. Это устройство невозможно восстановить после того, как оно было разобрано. Для утилизации этого устройства извлеките аккумуляторную батарею, установленную в это устройство, и сдайте ее на переработку.

Опасность

Поскольку данная аккумуляторная батарея предназначена специально для данного изделия, не используйте ее с другими устройствами.

Не заряжайте снятую батарею.

- Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.
 - Не оставляйте батарею(-и) в автомобиле с закрытыми окнами и дверями под воздействием прямых солнечных лучей в течение длительного периода времени.
 - Не прокалывайте батарею гвоздем, не подвергайте ее ударам, не разбирайте и не модифицируйте батарею.
 - Следите за тем, чтобы провода не касались металлических предметов или друг друга.
 - Не переносите и не храните батарею возле шпилек, ожерелий и подобных вещей.
- Несоблюдение данных рекомендаций может привести к нагреванию, воспламенению и разрыву батареи.

Предупреждение

Храните снятую батарею и другие принадлежности вне зоны досягаемости для детей.

Случайное проглатывание такого предмета может оказать негативное воздействие на организм человека.

• Если у Вас возникли подозрения о возможном проглатывании такого предмета, немедленно обратитесь к врачу.

В случае утечки из батареи внутренней жидкости, примите необходимые меры и не трогайте вытекающую жидкость голыми руками.

Попадание данной жидкости в глаза может привести к потере зрения.

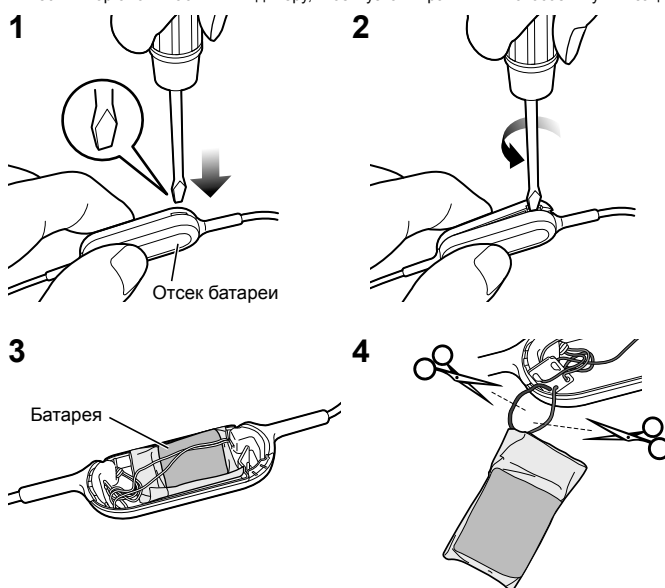
• Немедленно промойте глаза водой (при этом не трите их) и обратитесь к врачу. Попадание жидкости на тело или одежду может привести к воспалению кожи или к образованию раны.

• Смойте большим количеством чистой воды и обратитесь к врачу.

В отсек батареи встроена литий-ионная полимерная аккумуляторная батарея. Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи согласно местным правилам.

Перед тем как утилизировать данное изделие, надлежащим образом разберите его, следуя приведенной процедуре, и извлеките встроенную аккумуляторную батарею.

• Разберите после окончания срока годности батареи.
 • При утилизации аккумуляторных батарей, пожалуйста, обратитесь к представителям местных органов власти или к дилеру, чтобы узнать правильный способ их утилизации.



1 Вставьте отвертку для прямого шлица (приобретается отдельно) в отсек батареи.

• Будьте осторожны и избегайте контакта пальцев с рабочим концом отвертки.
 • Выбирайте такую отвертку, размер которой отвечает пространству под соединительной деталью.

2 Используя отвертку в качестве рычага, нажмите и откройте отсек батареи.

• Соблюдайте осторожность, не допускайте контакта аккумуляторной батареи с отверткой.

3 Удерживая батарею, извлеките ее.

4 Извлеките батарею и отделите ее от отсека батареи, поочередно перерезав провода при помощи ножниц.

• Заизолируйте провода снятой батареи с помощью виниловой ленты.
 • Не повреждайте и не разбирайте батарею.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

Цифровые беспроводные стереонаушники "Panasonic"
 модели RP-NJ300B*

СЕРТИФИЦИРОВАНЫ ОС ТЕСТБЭТ 119334, Москва, Андреевская набережная, д. 2

* -- набор букв и цифр, определяющий цвет изделия и рынок сбыта

Сертификат соответствия :	№ TC RU C-JP.ME10.B.04443
Сертификат соответствия выдан :	23.03.2017
Сертификат соответствия действителен до :	22.03.2022

Изготовитель:

Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501 Japan

Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония

Made in China

Сделано в Китае

< Предупреждение >

Следуйте нижеприведённым правилам, если иное не указано в других документах.

1. Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или несъёмных частей.

2. Хранить в сухом, закрытом помещении.

3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.

4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Импортёр

ООО «Панасоник Рус», РФ, 115191, г. Москва,

ул. Большая Тульская, д. 11, 3 этаж.

тел. 8-800-200-21-00



ӨНІМДІ СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Сандық сымсыз стереоқұлақпаптар "Panasonic"
 модельдері RP-NJ300B*

СЕРТИФИКАТТАЛҒАН ТЕСТБЭТ СО 119334, Мәскеу, Андреев жағалауы, 2 үй

* -- өнімнің түсі мен нарығын анықтайтын әріптер мен сандар жиынтығы

Сәйкестену сертификаты :	№ TC RU C-JP.ME10.B.04443
Сәйкестену сертификатының берілген күні:	23.03.2017
Сертификаттың жарамдылық мерзімі:	22.03.2022

Өндіруші:

Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501 Japan

Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Жапония

Made in China

Қытайда жасалған

Өндірушінің «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Ресей

Федерациясының Федералды Заңының 5 бап, 2 тарауына сәйкес белгіленген

өнімнің жұмыс атқару уақыты оның шығарылуынан бастап 1 жылға сәйкес келеді

және осы мерзім ішінде ол осы нұсқауларға және техникалық стандарттарға

сәйкес болуы тиіс.

Импорттаушы

«Панасоник Рус» ЖШҚ, РФ, 115191, Мәскеу қ.,

Большая Тульская к-сі, 11 үй, 3 қабат.

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00

Тел. 8-800-200-21-00